

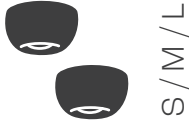
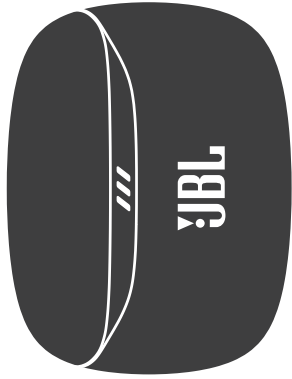
TUNE BUDS 2



QUICK START GUIDE



WHAT'S IN THE BOX



S/M/L



APP



Q JBL HEADPHONES



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

HOW TO WEAR

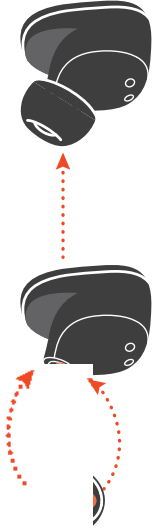


①

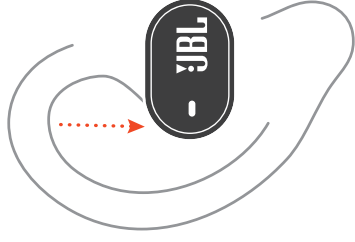
Try different sizes for a perfect fit and audio performance



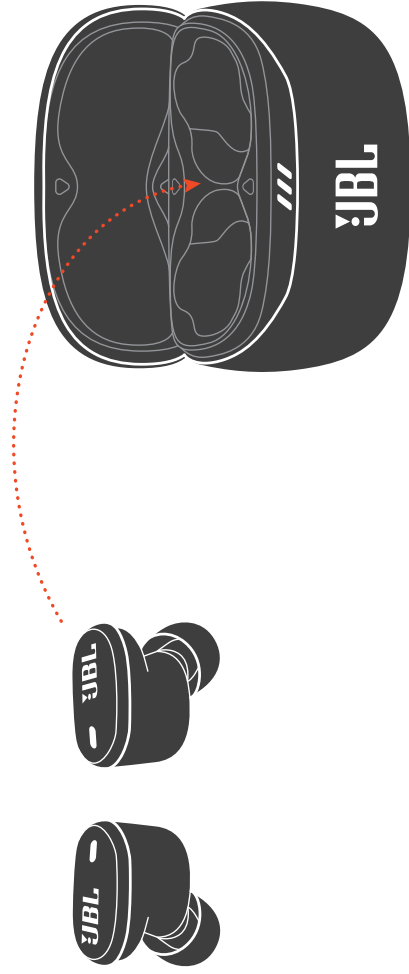
S / M / L



②



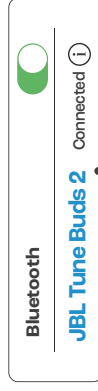
FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT



Others

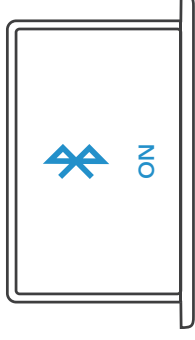


Choose "JBL Tune Buds 2" to connect.

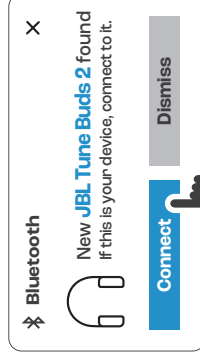
Android™



* Compatible with Android phones running 6+

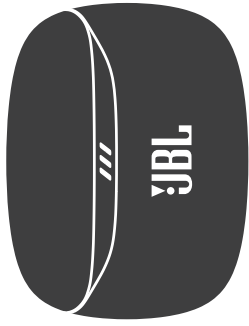


Windows 10 v1803+



Microsoft Swift Pair

DUAL CONNECT + SYNC

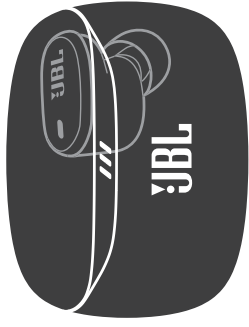


L



R

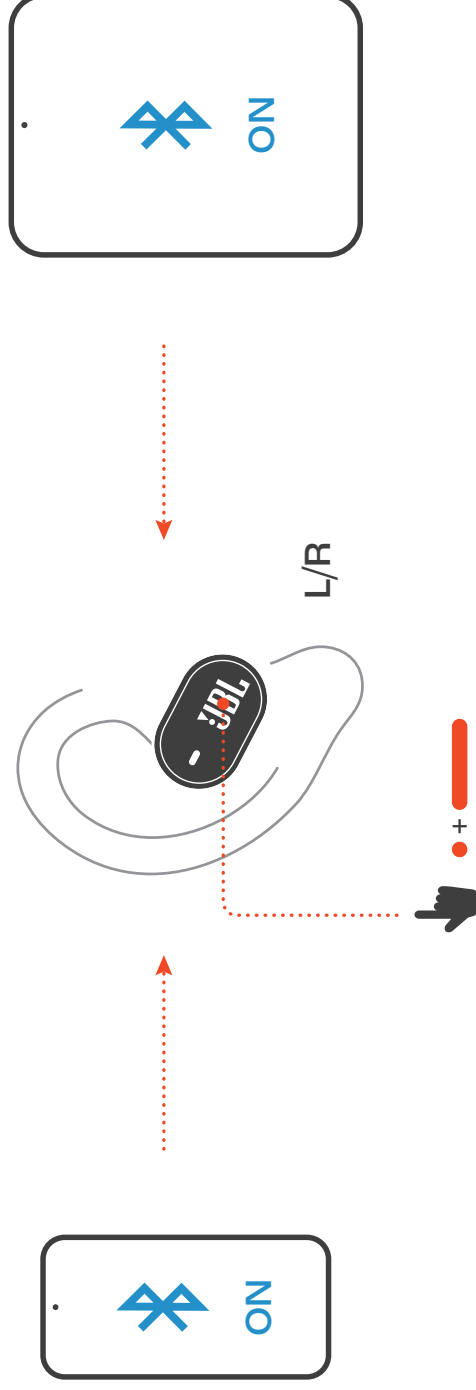
Stereo mode



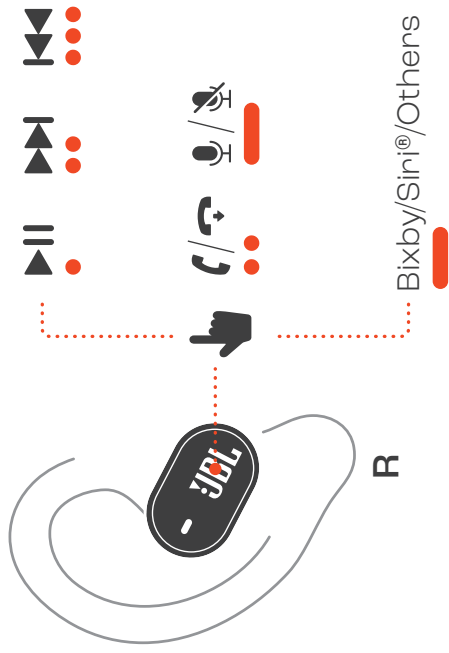
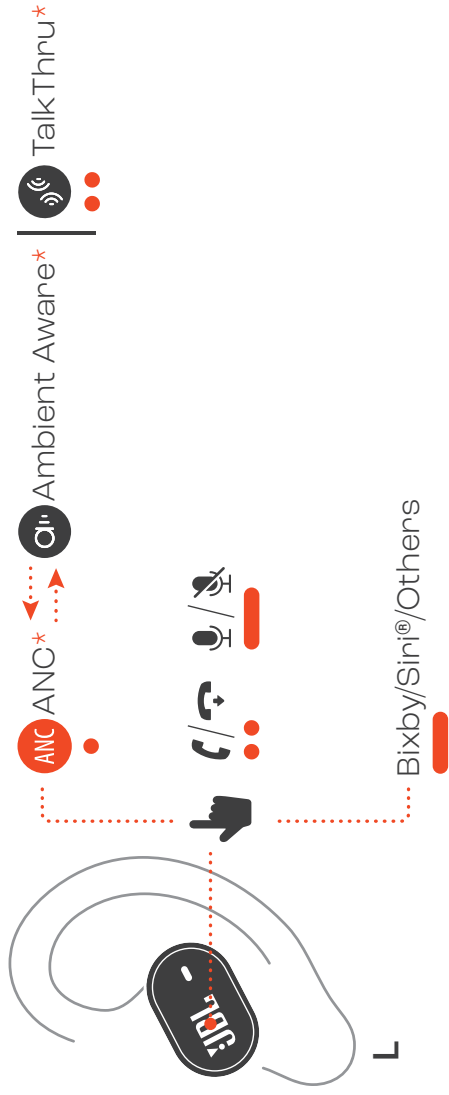
L/R

Mono mode

MULTI-POINT CONNECTION



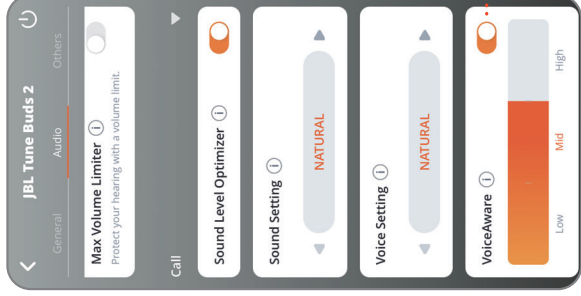
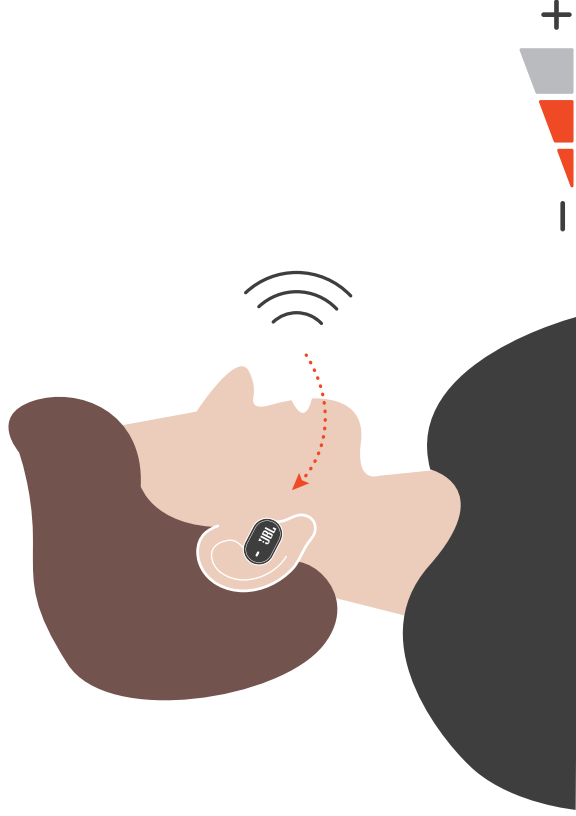
CONTROLS



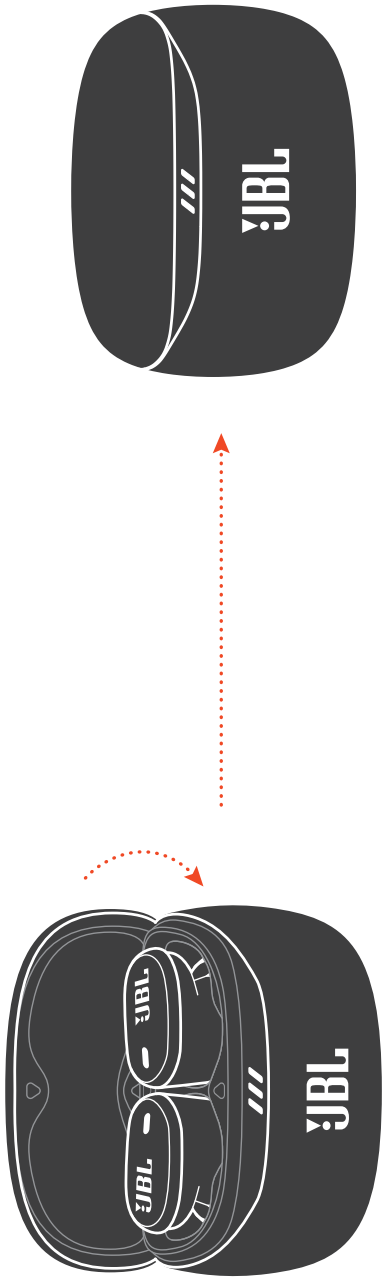
- Tap x 1 ●●● Tap x 2 ●●● Tap x 3 ●●● Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL TUNE BUDS 2 to JBL Headphones app

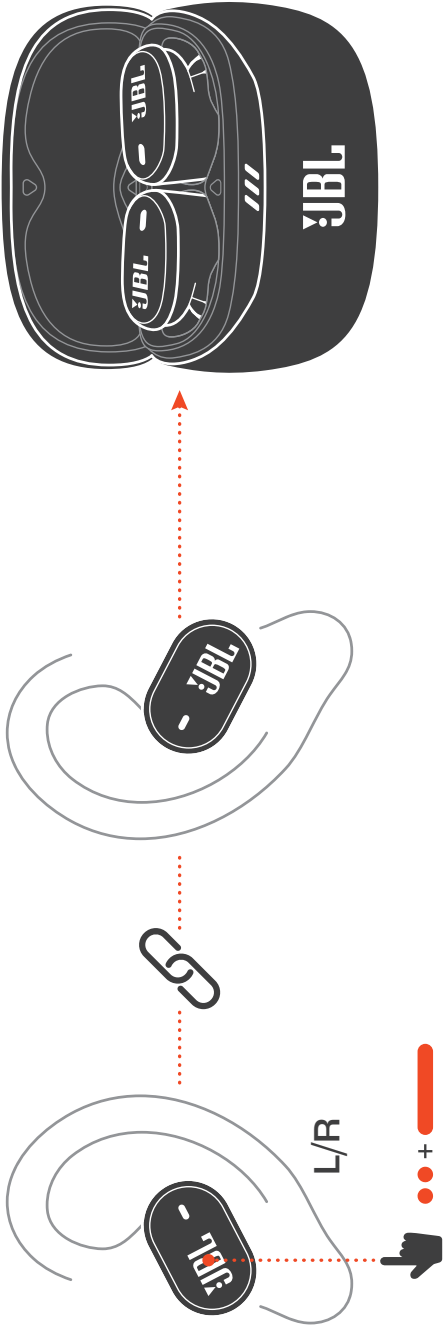
VOICEAWARE



POWER OFF

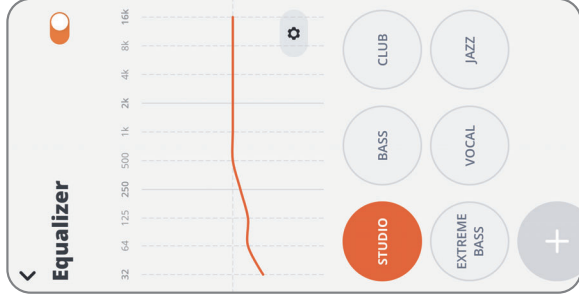
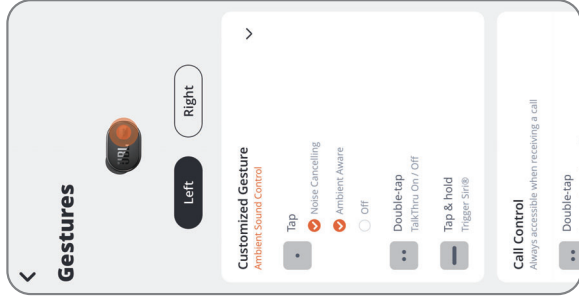


FACTORY RESET

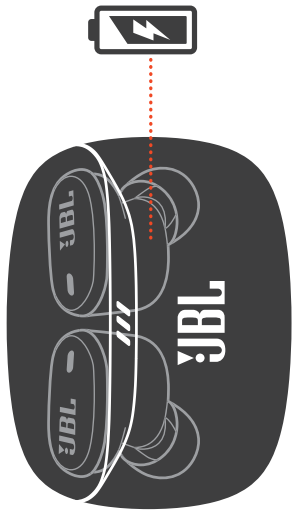
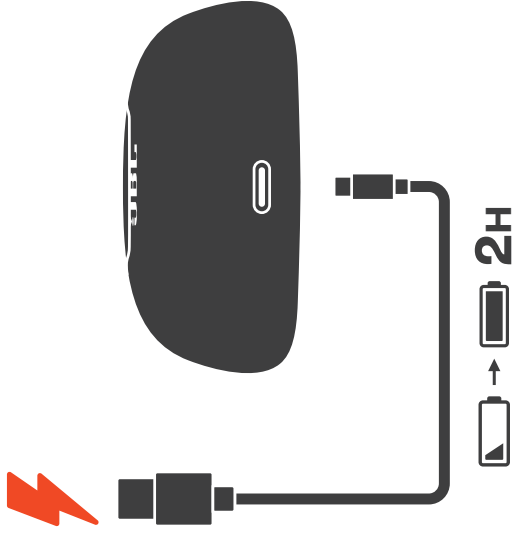


●● Tap x 2 — Hold (5s)

DO MORE WITH THE APP







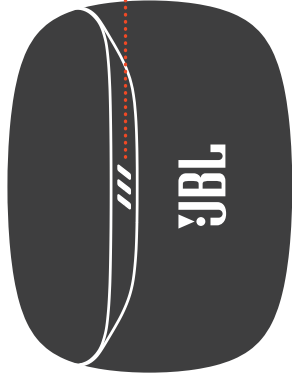
CHARGING












LED BEHAVIORS



-   BT connecting
-   BT connected
-   BT not connected



-    Low battery
-    Charging
-    Fully charged

TECH SPEC

Model:	TUNE BUDS 2	Talk time with ANC on:	Up to 5 hrs
Driver size:	10 mm / 0.39" Dynamic Driver	Frequency response:	20 Hz - 20 kHz
Power supply:	5V --- 1A	Impedance:	16 ohm
Earbud:	5.5 g per pc (11 g combined) / 0.012 lbs per pc (0.024 lbs combined)	Sensitivity:	100 dB SPL@1 kHz
Charging case:	40.6 g / 0.09 lbs	Maximum SPL:	95 dB
Earbud battery type:	Lithium-ion battery (68mAh / 3.85V)	Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Charging case battery type:	Lithium-ion battery (630mAh / 3.8V)	Bluetooth version:	5.3
Charging time:	2 hrs from empty	Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 12 hrs	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 10 hrs	Bluetooth transmitter power:	≤ 12 dBm (EIRP)
Talk time with ANC off:	Up to 6 hrs	Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK



FR

CONTENU DE LA BOÎTE

APPLICATION

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

Essayez les différentes tailles pour un maintien et des performances audio parfaits.

PREMIÈRE UTILISATION

ALLUMAGE ET CONNEXION

Autres

Choisissez la connexion à « JBL Tune Buds 2 ».

* Compatible avec les téléphones Android utilisant au moins une version 6

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo | Mode mono

CONNEXION MULTIPONT

2 appareils maximum

Toucher x 1 | Appuyer (5 s)

COMMANDES

ANC (RBA)*


Ambient Aware (perception de l'environnement)*

TalkThru (Conversation)*

Bixby/Siri®/Autres

Toucher x 1 | Toucher x 2 |

Toucher x 3 | Appuyer (2 s)

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL TUNE BUDS 2 à l'application JBL Headphones .

VOICEAWARE

ARRÊT

RÉINITIALISATION D'USINE

Toucher x 2 | Appuyer (5 s)

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC

L'APPLICATION

CHARGE

SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS

Connexion BT | BT connecté |

BT non connecté

Batterie faible | Charge |

Charge complète

SPEC. TECHNIQUES

Modèle :

TUNE BUDS 2

Haut-parleur dynamique de 10 mm / 0,39"

5 V --- 1 A

0,012 lbs pièce (0,024 lbs combinés) /

40,6 g / 0,09 lbs

Batterie lithium-ion (68 mAh / 3,85 V)

Type de batterie du boîtier de charge : Batterie lithium-ion (630 mAh / 3,8 V)

Temps de charge :

2 heures complètes

Autonomie de lecture de musique

avec BT actif et RBA inactive :

Jusqu'à 12 heures

Autonomie de lecture de musique

avec BT et RBA actifs :

Jusqu'à 10 heures

Autonomie de conversation

sans RBA :

Jusqu'à 6 heures

Autonomie de conversation

avec RBA :

Jusqu'à 5 heures

Réponse en fréquence :

20 Hz - 20 kHz

Impédance :

16 ohms

Sensibilité :

100 dB SPL à 1 kHz

SPL max. :

95 dB

Sensibilité du microphone :

-38 dBV/Pa à 1 kHz

5,3

Version du Bluetooth :

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Version du profil Bluetooth :

Plage de fréquences de l'émetteur

Bluetooth :

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Puissance de l'émetteur Bluetooth : ≤ 12 dBm (PIRE)

Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Température de fonctionnement

maximale : 45 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

APPEN

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE

Prøv forskellige størrelser for at opnå perfekt pasform og lyd.

BRUG FØRSTE GANG

TÆND OG FORBIND

Andre

Vælg "JBL Tune Buds 2" for at forbinde.

* Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereotilstand | Monotilstand

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maksimalt 2 enheder

Tryk x 1 | Hold (5 sekunder)

BETJENING

ANC (aktiv støjreduktion)*


Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Andre

Tryk x 1 | Tryk x 2 | Tryk x 3 |

Hold (2 sekunder)

* Aktiver avanceret betjening ved at forbinde din JBL TUNE BUDS 2 til JBL Headphones appen .

VOICEAWARE

SLUK

NULSTILLING TIL

FABRIKSINDSTILLINGER

Tryk x 2 | Hold (5 sekunder)

GØR MERE MED APPEN

OPLADNING

LED-SYMBOLER

Bluetooth forbinder |

Bluetooth forbundet |

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri | Oplader | Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	TUNE BUDS 2
Enheds-størrelse:	10 mm / 0,39" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V === 1 A
Ørtelefoner:	5,5 g pr. stk (11 g kombineret)
Lade-etui:	40,6 g
Batteritype (øretelefoner):	Litium-ion-batteri (68 mAh / 3,85 V)
Batteritype (lade-etui):	Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,8V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion slukket:	Op til 12 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion tændt:	Op til 10 timer
Tale tid med aktiv støjreduktion slukket:	Op til 6 timer
Tale tid med aktiv støjreduktion tændt:	Op til 5 timer
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Følsomhed:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.3
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sende effekt:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPAKUNGSINHALT

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Probiere für eine perfekte Passform und Audio-Performance verschiedene Größen aus.

ERSTMALIGE VERWENDUNG

EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere „JBL Tune Buds 2“ zum Verbinden auswählen.
* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus | Mono-Modus

MULTI-POINT-VERBINDUNG

Maximal 2 Geräte
1 × tippen | Gedrückt halten (5 Sek.)

STEUERELEMENTE

ANC (Aktives Noise-Cancelling)*

TECHNISCHE DATEN

Modell:	TUNE BUDS 2
Treibergröße:	10-mm-Dynamiktreiber
Energieversorgung:	5 V === 1 A
Ørhrörer:	5,5 g pro Stk. (11 g zusammen)
Ladebox:	40,6 g
Ørhrörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (68 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Akku (630 mAh/3,8 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 12 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 10 Std.
Gesprächszeit mit ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 6 Std.
Gesprächszeit mit eingeschaltetem ANC:	Bis zu 5 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	16 ohm
Empfindlichkeit:	100 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.3
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

ΠΕΡΙΣΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξοικείωση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη για να πετύχετε την τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου.

ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ

Άλλες

Επιλέξτε "JBL Tune Buds 2" για να συνδεθείτε.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

Στερεοφωνική λειτουργία |

Μονοφωνική λειτουργία

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Το πολύ 2 συσκευές

Πατήστε x 1 | Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΕΛΕΓΧΟΣ

ANC*

Ambient Aware (Επίγνωση περιβάλλοντος)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Άλλες

Πατήστε x 1 | Πατήστε x 2 |

Πατήστε x 3 | Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL TUNE BUDS 2 με την

VOICEAWARE

εφαρμογή JBL Headphones

ΣΒΗΣΙΜΟ

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ

ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Πατήστε x 2 |

Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Συνδέση BT | BT συνδέθηκε |

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας |

Φορτίση | Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

Χρόνος ομιλίας με το ANC

TUNE BUDS 2

10 mm / 0,39" Δυναμικός οδηγός

5 V = 1 A

5,5 g ανά τηχ. (11 g μαζί) /

0,012 lbs ανά τηχ. (0,024 lbs μαζί)

40,6 g / 0,09 lbs

Μπαταρία ιόντων λιθίου (68 mAh /

3,85 V)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (630 mAh /

3,8 V)

2 ώρες όταν είναι άδεια

Έως 12 ώρες

Έως 10 ώρες

Έως 6 ώρες

Έως 5 ώρες

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5,3

AZDP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

2,4 GHz - 2,4835 GHz

≤ 12 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

APLICACIÓN

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

Prueba distintos tamaños para obtener el ajuste idóneo y un rendimiento de audio perfecto.

USO POR PRIMERA VEZ

ENCENDER Y CONECTAR

Otros

Selecciona "JBL Tune Buds 2" para conectar.

* Compatible con teléfonos con

Android 6 y versiones posteriores

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo | Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Máximo 2 dispositivos

Touch x 1 | Mantener (5 s)

CONTROLES

ANC (Cancelación activa de ruido)*

Ambient Aware (Escucha del entorno)*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Otros

Touch x 1 | Touch x 2 | Touch x 3 |

Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE BUDS 2 a la aplicación JBL Headphones

VOICEAWARE

APAGAR

REINICIO DE FÁBRICA

Touch x 2 | Mantener (5 s)

CONSIGUE MÁS CON LA

APLICACIÓN

CARGA

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

Conectando Bluetooth |

Bluetooth conectado |

Bluetooth no conectado

Batería baja | Carga |

Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE BUDS 2
Tamaño del driver:	Driver dinámico de 10 mm
Fuente de alimentación:	5V --- 1 A
Auricular:	5,5 g por unidad (11 g combinados)
Estuche de carga:	40,6 g
Tipo de batería del auricular:	Batería de iones de litio (68 mAh / 3,85 V)
Tipo de batería de el estuche de carga:	Batería de iones de litio (630 mAh / 3,8 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y ANC desactivada:	Hasta 12 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC activadas:	Hasta 10 horas
Tiempo de conversación con ANC desactivada:	Hasta 6 horas
Tiempo de conversación con ANC activada:	Hasta 5 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Impedancia:	16 ohm
Sensibilidad:	100 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	5.3
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

Kokeile eri kokoja, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun.

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

VIRRAN KYTKEMINEN JA

YHDISTÄMINEN

Muut

Valitse "JBL Tune Buds 2"-yhteyden muodostamiseksi.

* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.

Stereoita | Monotila

MONIPISTEYHTEYS

Enintään 2 laitetta

Napauta × 1 | Pidä painettuna (5 s)

OHJAIMET

ANC*

Ambient Aware

(Ympäristötietoisuus)*

TalkThru*

Bixby/Siri® /Muut

Napauta × 1 | Napauta × 2 |

Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)

* Ota käyttöön innovatiiviset

ohjaimet yhdistämällä

JBL TUNE BUDS 2 -kuulokkeesi JBL

Headphones-sovellukseen 

VOICEAWARE

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Napauta × 2 | Pidä painettuna (5 s)

SOVELLUKSEN

LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä |

BT yhdistetty | BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta | Latautuu |

Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	TUNE BUDS 2
Elementin koko:	10 mm / 0,39" Dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5V --- 1 A
Nappikuuloke:	5,5 g / kpl (11 g yhdistettynä) / 0,012 paunaa / kpl (0,024 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	40,6 g / 0,09 paunaa
Nappikuulokeeseen akun tyyppi:	Litium-ioniakku (68 mAh / 3,85 V)
Latauskotelon akkutyyppi:	Litium-ioniakku (630 mAh / 3,8 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjistä
Musiikin toisto aika BT päällä ja ANC pois päältä:	Jopa 12 tuntia
Musiikin toisto aika BT ja ANC päällä:	Jopa 10 tuntia
Puhe aika ANC pois päältä:	Jopa 6 tuntia
Puhe aika ANC päällä:	Jopa 5 tuntia
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Impedanssi:	16 ohmia
Herkkyyks:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyyks:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.3
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA

ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Próbálgon ki különböző méreteket a tökéletes egyezés és audio-teljesítmény eléréséhez.

ELSŐ HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS

Egyebek

Válassza a „JBL Tune Buds 2” elemet a csatlakozáshoz.

* Kompatibilis a 6-os vagy annál újabb verziójú Android operációs rendszerű telefonokkal

KETTŐS CSATLAKOZÁS +

SZINKRONIZÁLÁS

Sztereó üzemmód | Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Maximális 2 eszköz

Érintse meg 1-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

VEZÉRLŐK

ANC*

Ambient Aware (Környezeti zaj beengedése)*

TalkThru (Beszélgetés)*



Bixby/Siri®/Egyebek

Érintse meg 1-szer |

Érintse meg 2-szer |

Érintse meg 3-szor |

Tartsa lenyomva (2 mp)

* Engedélyezze a speciális vezérlést a JBL TUNE BUDS 2 és a JBL Headphones alkalmazás  

VOICEAWARE

KIKAPCSOLÁS

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

Érintse meg 2-szer |

Tartsa lenyomva (5 mp)

TEGYEN TÖBBET AZ

ALKALMAZÁSSAL

TÖLTÉS

LED TULAJDONSÁGAI

BT csatlakoztatása |

BT csatlakoztatva |

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség |

Töltés | Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:

Hangszóró mérete:

Tápellátás:

Fülhallgató:

Töltőtök:

Fülhallgató akkumulátor típusa:

Töltőtök akkumulátorának típusa:

Töltési idő:

Zenelejátszási idő bekapcsolt BT

és kikapcsolt ANC mellett:

Zenelejátszási idő bekapcsolt BT

és bekapcsolt ANC mellett:

Beszélgetési idő kikapcsolt

ANC mellett:

Beszélgetési idő bekapcsolt

ANC mellett:

Frekvenciaválasz:

Impedancia:

Érzékenység:

Maximális SPL:

Mikrofon érzékenysége:

Bluetooth-verzió:

Bluetooth-profilverzió:

Bluetooth jeladó

frekvenciatartománya:

Bluetooth jeladó teljesítmény:

Bluetooth jeladó moduláció:

Maximális üzemi hőmérséklet:

TUNE.BUDS 2

10 mm / 0,39" dinamikus hangszóró

5 V == 1 A

5,5 g darabonként (11 g együttesen) /

0,012 font darabonként (0,024 font

együttesen)

40,6 g / 0,09 font

Lítium-ion akkumulátor (68 mAh / 3,85 V)

Lítium-ion akkumulátor (630 mAh / 3,8 V)

2 óra teljesen lemerült állapotból

Legfeljebb 12 óra

Legfeljebb 10 óra

Legfeljebb 6 óra

Legfeljebb 5 óra

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL 1 kHz-en

95 dB

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

5-3

A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

2,4 GHz - 2,4835 GHz

≤ 12 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

45 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

APP

Otteni un maggiore controllo

e personalizzazione della tua

esperienza di ascolto con questa

App gratuita.

COME INDOSSARLI

Prova misure diverse per comfort e

prestazioni audio perfetti.

AL PRIMO UTILIZZO

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO

Altri

Scegli "JBL Tune Buds 2" per

effettuare il collegamento.

* Compatibile con i telefoni Android

con versione 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità stereo | Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Massimo 2 dispositivi

Tocco × 1 | Tenere premuto (5 s)

CONTROLLI

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Altri

Tocco × 1 | Tocco × 2 | Tocco × 3 |

Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli

avanzati collegando le tue

JBL TUNE BUDS 2 all'app JBL

Headphones  

VOICEAWARE

SPEGNIMENTO

RIPRISTINO ALLE

IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Tocco × 2 | Tenere premuto (5 s)

FAI DI PIÙ CON L'APP

RICARICA

COMPORAMENTO DE LED

Collegamento BT | BT collegato |

BT non collegato

Batteria scarica | Ricarica |

Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello: TUNE BUDS 2
Dimensione del driver: Driver dinamico da 10 mm / 0,39"
Alimentazione: 5 V --- 1 A
Auricolari: 5,5 g per pz (11 g combinato) / 0,012 lbs per pz (0,024 lbs combinato)
40,6 g / 0,09 lbs
Custodia di ricarica: Batteria agli ioni di litio (68 mAh / 3,85 V)
Tipo di batteria degli auricolari: Batteria agli ioni di litio (630 mAh / 3,8 V)
Tempo di ricarica: 2 ore da scariche

Trova la Guida rapida in italiano qui.

Autonomia in riproduzione musicale con BT attiva e ANC disattivata: Fino a 12 ore
Autonomia in riproduzione musicale con BT e ANC attiva: Fino a 10 ore
Autonomia in conversazione con ANC disattivata: Fino a 6 ore
Autonomia in conversazione con ANC attiva: Fino a 5 ore
Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz
Impedenza: 16 ohm
Sensibilità: 100 dB SPL@1 kHz
SPL massimo: 95 dB
Sensibilità del microfono: -38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth: 5.3
Versione profilo Bluetooth: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth: ≤ 12 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima: 45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

Probeer verschillende maten om een perfecte pasvorm te vinden en optimale audioprestaties te verzekeren.

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen
Selecteer "JBL Tune Buds 2" om verbinding te maken.
* Compatibel met Android-telefoons met 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-modus | Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten
1 x tikken | Vasthouden (5 seconden)

BEDIENING

ANC (Actieve ruisonderdrukking)*

Ambient Aware

(Omgevingsbewust)*

TalkThru (Doorpraten)*

Bixby/Siri®/Anderen

1 x tikken | 2 x tikken | 3 x tikken |

Vasthouden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door je JBL TUNE BUDS 2 aan te sluiten op de JBL Headphones-

app 

VOICEAWARE

UITSCHAKELEN

FABRIEKINSTELLINGEN
2 x tikken | Vasthouden (5 seconden)

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

LED-FUNCTIES

BT verbinden | BT verbonden |

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg | Opladen |

Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: TUNE BUDS 2
Maat van driver: 10 mm / 0,39" dynamische driver
Voeding: 5 V --- 1 A
Oordopje: 5,5 g elk (11 g samen) / 0,012 lbs elk (0,024 lbs samen)
40,6 g / 0,09 lbs
Oplaadcase: Lithium-ion batterij (68 mAh / 3,85V)
Lithium-ion batterij (630 mAh / 3,8 V)
2 uur wanneer leeg

Tot 12 uur
Tot 10 uur
Tot 6 uur
Tot 5 uur
20 Hz - 20 kHz
16 ohm
100 dB SPL@1 kHz
95 dB
-38 dBV/Pa@1 kHz
5.3
A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
2,4 GHz - 2,4835 GHz
≤ 12 dBm (EIRP)
GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
45 °C

Maat van driver:
Voeding:
Oordopje:
Oplaadcase:
Type oordopjesbatterij:
Batterijtype oplaadcase:
Oplaadtijd:
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit:
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:
Spreektijd met ANC uit:
Spreektijd met ANC aan:
Frequentierespons:
Impedantie:
Gevoeligheid:
Maximaal SPL:
Microfoongevoeligheid:
Bluetooth-versie:
Bluetooth-profielversie:
Frequentiebereik Bluetooth-zender:
Bluetooth zendvermogen:
Modulatie Bluetooth-zender:
Maximale bedrijfstemperatuur:

NO

DETTE ER I ESKEN

APP

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET

Prøv ulike størrelser for å finne den perfekte passformen og lyden.

FØRSTE GANGS BRUK

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

Andre

Velg «JBL Tune Buds 2» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

DOBBELTTILKOBLING +

SYNKRONISERING

Stereomodus | Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maks. 2 enheter

Tapp \times 1 | Hold (5 s)

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Andre

Tapp \times 1 | Tapp \times 2 | Tapp \times 3 |

Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL TUNE BUDS 2 til JBL Headphones-appen .

VOICEAWARE

SLÅ AV

FABRIKKTILBAKESTILLING

Tapp \times 2 | Hold (5 s)

GJØR MER MED APPEN

LADER

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

Driverstørrelse: 10 mm dynamisk driver

Strømforsyning: 5V ---- 1 A

Ørepropp: 5,5 g pr. stk (11 g samlet)

Ladeeske: 40,6 g

Øreproppens batteritype: Litium-ion-batteri (68 mAh / 3,85V)

Ladeeskens batteritype: Litium-ion-batteri (630 mAh / 3,8V)

Ladetid: 2 timer når tomt

Musikkavspillingstid med BT på og ANC av: Opptil 12 timer

Musikkavspillingstid med BT på og ANC på: Opptil 10 timer

Taletid med ANC av: Opptil 6 timer

Taletid med ANC på: Opptil 5 timer

Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz

Impedans: 16 ohm

Følsomhet: 100 dB SPL ved 1 kHz

Maksimal SPL: 95 dB

Mikrofonfølsomhet: -38 dBV/Pa ved 1 kHz

Bluetooth-versjon: 5.3

Bluetooth-profilversjon: A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

Bluetooth-senderens frekvensområde: 2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-sendereffekt: \leq 12 dBm (EIRP)

Modulasjon for Bluetooth-sender: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK

Maks driftstemperatur: 45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Wypróbuj różne rozmiary, aby uzyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Inne

Wybierz „JBL Tune Buds 2”, aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo |

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij \times 1 | Przytrzymaj (5 s)

ELEMENTY STEROWANIA

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)*

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)*

Bixby/Siri®/Inne

Stuknij \times 1 | Stuknij \times 2 |

Stuknij \times 3 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz sterowanie

zaawansowane, łącząc słuchawki JBL TUNE BUDS 2 z aplikacją JBL Headphones .

VOICEAWARE

WYŁĄCZANIE ZASILANIA

PRZYWRACANIE USTAWIEN

FABRYCZNYCH

Stuknij \times 2 | Przytrzymaj (5 s)

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI

APLIKACJI

ŁADOWANIE

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązanie połączenia BT |

BT podłączone | BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora |

Ładowanie | Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	TUNE BUDS 2
Rozmiar przetwornika:	przetwornik dynamiczny 10 mm / 0,39"
Zasilanie:	5 V --- 1 A
Sluchawka:	5,5 g każda (11 g razem) / 0,012 funta każda (0,024 funta razem)
Etui ładujące:	40,6 g / 0,09 funta
Typ akumulatora do sluchawek:	Akumulator litowo-jonowy (68 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Akumulator litowo-jonowy (630 mAh / 3,8 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i wyłączoną funkcją ANC:	do 12 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i ANC:	do 10 godz.
Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC:	do 6 godz.
Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC:	do 5 godz.
Pasmo przenoszenia:	20 Hz - 20 kHz
Impedancja:	16 omów
Czułość:	100 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.3
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

Ambient Aware (permite escutar o

som ambiente)*

TalkThru (permite conversar sem

desligar o som)*

Bixby/Siri®/Outros

Toque uma vez | Toque duas vezes |

Toque três vezes | Segure por 2s

* Habilite controles

avançados conectando seu

JBL TUNE BUDS 2 ao aplicativo JBL

Headphones

VOICEAWARE

DESLIGA

RESTAURA CONFIGURAÇÕES

DE FÁBRICA

Toque duas vezes | Segure por 5s

MAIS RECURSOS COM O

APLICATIVO

CARREGANDO

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando | BT conectado |

BT não conectado

Bateria fraca | Carregando | Bateria

carregada

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Experimente diferentes tamanhos

até encontrar o mais confortável e o

melhor desempenho de áudio.

LIGAR E CONECTAR

Outros

Selecione "JBL Tune Buds 2" para

conectar

* Compatível com smartphone

Android na versão 6 ou posterior

DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO

Modo estéreo | Modo mono

CONEXÃO MULTIPONTOS

Máximo de 2 dispositivos

Toque uma vez | Segure por 5s

CONTROLES

ANC (Cancelamento de Ruídos

Adaptativo)*

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE BUDS 2
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 10 mm / 0,39"
Alimentação de energia:	5 V --- 1 A
Fone de ouvido:	5,5 g cada (11 g total) / 0,012 lbs cada (0,024 lbs total)
Estojo de carregamento:	40,6 g / 0,09 lbs
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Bateria de íon-lítio (68 mAh / 3,85 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Bateria de íon-lítio (630 mAh / 3,8 V)
Tempo de carga:	até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC desligado:	Até 12 horas
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC ligado:	Até 10 horas
Tempo de conversação com ANC desligado:	Até 6 horas
Tempo de conversação com o ANC ligado:	Até 5 horas
Resposta de frequência:	20 Hz - 20 kHz
Impedância:	16 ohms
Sensibilidade:	100 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.3
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

Testa olika storlekar för att få perfekt passform och ljud.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

SLÅ PÅ & ANSLUT

Övriga
Välj "JBL Tune Buds 2" för att ansluta.
* Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge | Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Max 2 enheter
Tryck x 1 | Håll ned (5 s)

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck x 1 | Tryck x 2 | Tryck x 3 |
Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade

kontroller genom att ansluta dina JBL TUNE BUDS 2 till JBL

Headphones-appen

VOICEAWARE

STÅNG AV

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Tryck x 2 | Håll ned (5 s)

GÖR MER MED APPEN

LADDNING

LED-FUNKTIONER

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:

TUNE BUDS 2

Storlek på högtalarelement:

10 mm (0,39 tum) dynamiskt

Strömförsörjning:

5 V === 1 A

Öronsäckar:

5,5 g / styck (11 g tillsammans)

40,6 g

Laddningsfodral:

Litiumjon (68 mAh / 3,85 V)

Litiumjon (630 mAh / 3,8 V)

2 timmar från tomt

Upp till 12 timmar

Upp till 10 timmar

Upp till 6 timmar

Upp till 5 timmar

20 Hz – 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL vid 1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

5,3

AZDP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8

2,4 GHz – 2,4835 GHz

≤ 12 dBm (EIRP)

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

TR

KUTU INNEHÅLL

ANVÄNDNING

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR

Mükemmel uyum ve ses

performansı için değişik ölçüleri deneyin.

İLK KULLANIM

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

Dijerleri

Bağlanmak için "JBL Tune Buds 2"yi seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

İKİLİ BAĞLANTI +

SENKRONİZASYON

Stereo mod | Mono mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

En fazla 2 cihaz

Tıkla x 1 | Basılı Tut (5 s)

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware (Ortam

Farkındalığı)*

TalkThru (Aracılığıyla konuşma)*

Bixby/Siri®/Dijerleri

Tıkla x 1 | Tıkla x 2 | Tıkla x 3 |

Basılı Tut (2 s)

* JBL TUNE BUDS 2'nizi JBL

Headphones uygulamasına

bağlayarak gelişmiş kontrolleri

etkinleştirin.

VOICEAWARE

GÜCÜ KAPATMA

FABRİKA AYARLARI

Tıkla x 2 | Basılı Tut (5 s)

UYGULAMA İLE DAHA

FAZLASINI YAPIN

ŞARJ ETME

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor | BT bağlandı |

BT bağlı değil

Düşük pil gücü | Şarj etme |

Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	TUNE BUDS 2
Sürücü boyutu:	10 mm / 0,39" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V --- 1 A
Kulaklık:	Bileşik başına 5,5 g (bileşik 11 g) / Bileşik başına 0,012 lbs (bileşik olarak 0,024 lbs)
Şarj kutusu:	40,6 g / 0,09 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon pil (68 mAh / 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon pil (630 mAh / 3,8 V)
Şarj süresi:	Şarj tamamen tükendikten sonra 2 saat
BT açıkken ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	12 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	10 saate kadar
ANC kapalıyken konuşma süresi:	6 saate kadar
ANC açıkken konuşma süresi:	5 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz - 20 kHz
Empedans:	16 ohm
Hassasiyet:	100 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.3
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

KOMPLEKT POSTAVKI

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальную посадку и звучание.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее

Выберите «JBL Tune Buds 2» для подключения.

* Совместимость с телефонами Android 6+

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим | Монорежим

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства

Коснитесь 1 раз | Удерживайте (5 сек)

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Активное шумоподавление)*

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE BUDS 2
Размер мембраны:	Динамический драйвер 10 мм / 0,39 дюйма
Источник питания:	5 В --- 1 А
Наушники:	5,5 г/шт. (11 г в комплекте) / 0,012 фунта/шт. (0,024 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	40,6 г / 0,09 фунта
Тип аккумулятора наушников:	Литий-ионный аккумулятор (68 мАч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	Литий-ионный аккумулятор (630 мАч / 3,8 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT и выключенным ANC:	До 12 ч
Время воспроизведения музыки с включенными BT и ANC:	До 10 ч
Время разговора с включенным ANC:	До 6 ч
Время разговора с выключенным ANC:	До 5 ч
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 кГц
Сопротивление:	16 Ом
Чувствительность:	100 дБ/УЗд при 1 кГц
Макс. УЗд:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.3
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 Гц – 2,4835 Гц
Мощность передатчика Bluetooth:	≤ 12 дБм/МВт (ЭИРП)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

立即下载这款免费应用程序，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

佩戴方法

尝试佩戴不同尺寸的耳塞以找到更好贴合耳朵的耳塞套，并实现更好音频性能。

首次使用

选择和连接其他

选择“JBL Tune Buds 2”以连接。
*与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

双路连接+同步

立体声模式 | 单声道模式
多点连接
最多 2 台设备

点击 1 次 | 按住 (5 秒)

控制

ANC (主动降噪) *

Ambient Aware (环境感知) *

TalkThru (自由通话) *

Bixby/Siri®/其他

点击 1 次 | 点击 2 次 |

点击 3 次 | 按住 (2 秒)

* 将 JBL TUNE BUDS 2 连接到 JBL Headphones APP 应用程序以启用高级控制功能。

语音感知

关闭

恢复出厂设置
点击 2 次 | 按住 (5 秒)

探索更多功能

充电

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

技术规格

型号:

TUNE BUDS 2

10 mm / 0.39" 动圈驱动单元

5 V == 1 A

耳机:

一只 5.5 g (一副 11 g) /

一只 0.012 lbs (一副 0.024 lbs)

40.6 g / 0.09 lbs

锂离子电池 (68 mAh / 3.85 V)

锂离子电池 (630 mAh / 3.8 V)

2 小时 (从空电量到充满)

长达 12 小时

长达 10 小时

长达 6 小时

长达 5 小时

20 Hz - 20 kHz

16 Ω

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

AZDP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8

2.4 GHz - 2.4835 GHz

≤ 12 dBm (EIRP)

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

45 °C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

嘗試不同尺寸以獲得完美的貼合度及音效。

首次使用

開機並連接

其他

選擇「JBL Tune Buds 2」以進行連接。

* 與執行 6+ 的 Android 手機兼容

雙重連接 + 同步

立體聲模式 | 單聲道模式
多點連接
最多 2 個裝置

控制鈕

輕觸一下 | 按住 (5 秒)

ANC (主動降噪) *

Ambient Aware (環境感知) *

TalkThru (自由通話) *

Bixby/Siri®/其他

輕觸一下 | 輕觸兩下 |

輕觸三下 | 按住 (2 秒)

* 透過將您的 JBL TUNE BUDS 2

連接到 JBL Headphones 應

用程式 ，啟用進階

控制。

VOICE AWARE

關機

原廠重設

輕觸兩下 | 按住 (5 秒)

藉此應用程式做更多的事

充電

LED 狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接


電池电量低

充電中

已充滿電

技術規格

型號:	TUNE BUDS 2
驅動器尺寸:	10 mm / 0.39" 動態驅動器
電源:	5 V == 1 A
耳機:	每隻 5.5 g (兩隻 11 g) / 每隻 0.012 lbs (兩隻 0.024 lbs)
充電盒:	40.6 g / 0.09 lbs
耳機電池類型:	鋰離子電池 (68 mAh / 3.85 V)
充電盒電池類型:	鋰離子電池 (630 mAh / 3.8 V)
充電時間:	從無電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟及主動降噪關閉時的音樂播放時間:	長達 12 小時
在藍牙及主動降噪均開啟時的音樂播放時間:	長達 10 小時
在主動降噪關閉時的談話時間:	長達 6 小時
在主動降噪開啟時的談話時間:	長達 5 小時
頻率回應:	20 Hz - 20 kHz
阻抗:	16 歐姆
靈敏度:	100 dB SPL@1 kHz
最大 SPL:	95 dB
麥克風靈敏度:	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本:	5.3
藍牙設定檔版本:	A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8
藍牙發射機頻率範圍:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率:	≤ 12 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變:	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高工作溫度:	45 °C

ID	KONTROL
ISI KOTAK APLIKASI	ANC (Penghilang Derau Aktif)* Ambient Aware (Sadar Sekitar)* TalkThru (Mode Percakapan)* Bixby/Siri®/lainnya Ketuk × 1 Ketuk × 2 Ketuk × 3 Tahan (2 dtk) * Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL TUNE BUDS 2 ke aplikasi JBL Headphones 
CARA PEMAKAIAN	Coba berbagai ukuran demi kenyamanan dan kualitas audio.
PENGGUNAAN PERTAMA	
MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN	MEMATIKAN Lainnya Pilih "JBL Tune Buds 2" untuk menyambungkan. * Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+
PENYAMBUNGAN + SINKRONISASI GANDA	KEGUNAAN LAIN APLIKASI PENGISIAN DAYA POLA LED Mode Stereo Mode Mono
SAMBUNGAN BANYAK TITIK	BT menyambungkan BT tersambung BT tidak tersambung Daya baterai lemah Mengisi daya Daya terisi penuh

SPESIFIKASITEKNIS

Model:	TUNE BUDS 2
Ukuran driver:	Driver Dinamis 10 mm/0,39"
Catu daya:	5 V == 1 A
Earbud:	5,5 g per buah (total 11 g)/ 0,012 lbs per buah (total 0,024 lbs)
Casing pengisi daya:	40,6 g/0,09 lbs
Tipe baterai earbud:	Baterai litium-ion (68 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Baterai litium-ion (630 mAh/3,8 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC nonaktif:	Hingga 12 jam
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC aktif:	Hingga 10 jam
Waktu bicara dengan ANC nonaktif:	Hingga 6 jam
Waktu bicara dengan ANC aktif:	Hingga 5 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	16 ohm
Sensitivitas:	100 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	95 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.3
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	≤ 12 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	45 °C

JP

同梱品

アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

より良いフィット感とオーディオパフォーマンスのために他のサイズをお試しください。

初めての使用

電源オン&接続
その他

接続するには

「JBL Tune Buds 2」を選択。

*Android OSバージョン6以上に対応

デュアルコネクト+sync

ステレオモード |

モノラルモード

マルチポイント接続

最大2台のデバイス

タップ×1 |

長押しする (5秒間)

操作

ANC (アクティブノイズキャンセリング) *

アンビエントアウェア*

トークスルー*

Bixby/Siri® / その他

タップ×1 | タップ×2 |

タップ×3 |

長押しする (2秒間)

*JBL Headphonesアプリに

JBL TUNE BUDS 2を接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です🔗。

ボイスアウェア

電源オフ

初期化

タップ×2 |

長押しする (5秒間)

アプリでさらに多くのこと

ができます

充電する

LEDの動作

BTに接続中 | BT接続済み |

BT未接続

バッテリー残量少 | 充電中 |

充電完了

技術仕様

モデル名:

ドライバサイズ:

電源:

イヤホン本体重量:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

BTオン、ANCオフでの音楽再生時間:

BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間:

ANCをオフにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

ANCをオンにした状態での通話時間:

TUNE BUDS 2

10mmダイナミックドライバ

5V=1A

左右各約5.5g (合計約11g)

約40.6g

リチウムイオンバッテリー

(68mAh/3.85V)

リチウムイオンバッテリー

(630mAh/3.8V)

約2時間

最大約12時間

最大約10時間

最大約6時間

最大約5時間

20Hz~20kHz

16Ω

100dB SPL@1kHz

95dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.3

A2DP V1.4、AVRCP V1.6.2、HFP V1.8

2.4GHz~2.4835GHz

1248m以下 (EIRP)

GF5K、π/4-DQPSK、8DPSK

45°C

KO

구성품

앱

해당 무료 앱을 통해 청취

경험을 더욱 효과적으로

제어하고 개인화할 수

있습니다.

착용 방법

완벽한 착용감과 오디오

성능을 위해 다양한 사이즈를

시도해보세요.

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

연결할 “JBL Tune Buds 2”를

선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android

휴대폰과 호환 가능

듀얼 커넥트 + 동기화

스테레오 모드 | 모노 모드

멀티포인트 연결

최대 2대의 장치까지 연결

1회 탭하기 | 홀드(5초)

제어

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)*

Ambient Aware(주변 소리 들리기)*

TalkThru(토크스루)*

Bixby/Siri®/기타

1회 탭하기 | 2회 탭하기 |

3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL TUNE BUDS 2를

JBL Headphones 앱 📲에

연결하여 고급 컨트롤을

활성화합니다.

VOICE AWARE

전원 끄기

공장 초기화

2회 탭하기 | 홀드(5초)

앱으로 더 많은 기능즐기기

충전

LED 동작

BT 연결 중 | BT 연결됨 |

BT 연결 안됨

배터리 부족 | 충전 중 |

완전 충전됨

기술 사양

모델:	TUNE BUDS 2
드라이버 크기:	10mm/0.39" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V --- 1A
이어버드:	한쪽 5.5g(양쪽 11g)/ 한쪽 0.012lbs(양쪽 0.024lbs)
충전 케이스:	40.6g/0.09lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(68mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 배터리(630mAh/3.8V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT 설정 및 ANC 해제 시 음악 재생 시간:	최대 12시간
BT 및 ANC 설정 시 음악 재생 시간:	최대 10시간
ANC 해제 시 통화 시간:	최대 6시간
ANC 설정 시 통화 시간:	최대 5시간
주파수 응답:	20Hz~20kHz
임피던스:	16Ω
민감도:	100dB SPL@1kHz
최대 SPL:	95dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.3
Bluetooth 프로 필 버전:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	≤ 12dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

무선 충전: 비호환	무선 충전: 비호환
수동 모드: 지원	수동 모드: 지원
음성 비활성화: 지원	음성 비활성화: 지원
음성 비활성화 해제: 지원	음성 비활성화 해제: 지원
음성 비활성화 해제 시 음악 재생 시간:	최대 12시간
음성 비활성화 해제 시 통화 시간:	최대 6시간
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 시간:	최대 5시간
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 음악 재생 시간:	최대 10시간
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 통화 시간:	최대 6시간
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 ANC 해제 시간:	최대 5시간
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 주파수 응답:	20Hz~20kHz
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 임피던스:	16Ω
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 민감도:	100dB SPL@1kHz
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 SPL:	95dB
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 버전:	5.3
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 프로 필 버전:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 출력:	≤ 12dBm(EIRP)
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 작동 온도:	45°C

무선 충전: 비호환

수동 모드: 지원

음성 비활성화: 지원

음성 비활성화 해제: 지원

음성 비활성화 해제 시 음악 재생 시간:

음성 비활성화 해제 시 통화 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 음악 재생 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 통화 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 ANC 해제 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 주파수 응답:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 임피던스:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 민감도:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 SPL:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 마이크 민감도:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 버전:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 프로 필 버전:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 주파수 범위:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 출력:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 변조:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 작동 온도:

ANC*

Ambient Aware (보통 모드)

음성 비활성화 해제

TalkThru*

Bixby/Siri*/음성 비활성화 해제

음성 비활성화 해제 시 음악 재생 시간:

음성 비활성화 해제 시 통화 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 음악 재생 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 통화 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 ANC 해제 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 주파수 응답:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 임피던스:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 민감도:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 SPL:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 마이크 민감도:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 버전:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 프로 필 버전:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 주파수 범위:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 출력:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 변조:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 작동 온도:

ANC*

Ambient Aware (보통 모드)

음성 비활성화 해제

TalkThru*

Bixby/Siri*/음성 비활성화 해제

음성 비활성화 해제 시 음악 재생 시간:

음성 비활성화 해제 시 통화 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 음악 재생 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 통화 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 ANC 해제 시간:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 주파수 응답:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 임피던스:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 민감도:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 SPL:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 마이크 민감도:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 버전:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 프로 필 버전:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 주파수 범위:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 출력:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 Bluetooth 송신기 변조:

음성 비활성화 해제 시 ANC 해제 후 최대 작동 온도:

TECH SPEC

မော်ဒယ်-

ဒရိုင်းဘာအရွယ်အစား-

ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-

နားကြပ်ဖု-

အားသွင်းဖူး-

နားကြပ် ဘက်ထရီ အမျိုး

အစား-

အားသွင်းနိုင်သည့် အခွံအိမ်ပုံစံ

ဘက်ထရီ အမျိုးအစား-

အားသွင်းချိန်-

BT ဖွင့်ပြီး ANC ကို ပိတ်၍ သီချင်း

ဖွင့်ချိန်-

BT နှင့် ANC ကို ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်

နိုင်သည့်ကြာချိန်-

TUNE BUDS 2

၁၀ မီလီမီတာ / ၀.၃၉ လက်မ

ခိုင်းနစ် အရှင်ဘာ

5V === 1A

တစ်ဖက်လျှင် ၅.၅ ဂရမ် (တစ်စုံ

လျှင် ၁၁ ဂရမ်) / တစ်ဖက်လျှင်

၀.၀၁၂ ပေါင် (တစ်စုံလျှင်

၀.၀၂၄ ပေါင်)

၄၀.၆ ဂရမ် / ၀.၀၉ ပေါင်

လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ဘက်ထရီ

(68mAh / 3.85 V)

လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ဘက်ထရီ

(630mAh / 3.8 V)

အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်းလျှင်

ကြာချိန် ၂ နာရီ

12 နာရီအထိ

10 နာရီအထိ

ANC ပိတ်၍ ဖုန်းပြောချိန်-

ANC ဖွင့်၍ ဖုန်းပြောချိန်-

ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်-

လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-

အာရုံခံနိုင်စွမ်း-

အမြင့်ဆုံး SPL

မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-

Bluetooth ဓားရှင်း-

Bluetooth ဝရီဖိုင် ဓားရှင်း-

Bluetooth ထုတ်လွှတ်ကြိမ်နှုန်း-

အဆင့်-

Bluetooth ထုတ်လွှင့်အား-

Bluetooth ထုတ်လွှင့်ကူးပြောင်း

မှု-

အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့်

အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-

6 နာရီအထိ

5 နာရီအထိ

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

100 dB SPL@1 kHz

95 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.3

A2DP V1.4၊ AVRCP V1.6.2၊ HFP V1.8

2.4 GHz - 2.4835 GHz

≤12 dBm (EIRP)

GFSK၊ π/4-QPSK၊ 8DPSK

45 °C

အခြားဖုန်း/Siri®/Bixby

1 ဖွင့်ချိန် | 2 ဖွင့်ချိန် | 3 ဖွင့်ချိန်

အသံထုတ်လွှင့် (2 ဇွန်)

* နားထောင်မှု အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့် အသံထုတ်လွှင့်

JBL TUNE BUDS 2

Headphones

VOICEWARE

ရိယာဖွင့်

အသံထုတ်လွှင့်

2 ဖွင့်ချိန် | အသံထုတ်လွှင့် (5 ဇွန်)

နားထောင်မှု အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

AR

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်

အသံထုတ်လွှင့်



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstre og omgivelser.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

FI Akun käyttöäin turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次充满。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

ZH-TW 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

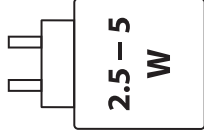
JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리의 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်ပါသည်။

لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

HE כדי להגן על אורך חי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioustyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioustyret og 5 watt.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

FCC/ISED RF Exposure Information and Statement

This equipment complies with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA)/ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head.

Renseignements et énoncé sur l'exposition aux RF d'FCC/ISDE

L'appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC / ISDE spécifiées pour les environnements non contrôlés. Les utilisateurs finaux doivent suivre des instructions d'utilisation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas coexister ou fonctionner conjointement avec toute autre antenne ou émetteur.

Les appareils portables sont conçus pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par la Federal Communications Commission / ISDE des États – Unis. Ces exigences établissent une limite SAR de 1,6 W / kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée rapportée conformément à cette norme lorsqu'elle est correctement portée sur la tête lors de la certification du produit.

WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

해당무선설비는 전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.

CE

UK
CA

FCC ID: APITUNEBUDS2

IC: 6132A-TUNEBUDS2



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

The product contains non-replaceable batteries.
Battery type: GSP1254-03, nominal voltage: 3.85V

CMIIT ID: 24J99830L290
制造商: Harman International Industries, Incorporated

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_TUNE BUDS 2_Global_Solid_QSG_SOP_V5